

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 102 (1976)  
**Heft:** 27

**Artikel:** Sechzehn Prozent  
**Autor:** Scarpi, N.O.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-613802>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Sechzehn Prozent

Meine Kenntnisse von Welt-politik, Weltwirtschaft, aber auch von zahllosen andern Dingen verdanke ich Woche um Woche der Zeitschrift «Time», sicher einer der besten Zeitschriften, die es gibt. Jedes Land kommt einmal an die Reihe, und diesmal in der Nummer vom 28. Juni denn auch die Schweiz. Allerdings ist es kein Ehrenplatz, den man ihr einräumt, denn hier geht es um jene Abstimmung, die selbst in der Schweiz als schändlich, skandalös und unsern Beziehungen zu den Ländern der dritten Welt schädlich bezeichnet wird. Nach «Time» gönnt die Schweiz, das reichste westliche Land mit einem Durchschnittseinkommen von 8740 Dollar für jeden Einwohner, der Hilfe für arme Völker 0,14 % ihres nationalen Einkommens. Dr. James Schwarzenbach wird ohne rechte Begeisterung zitiert, dagegen immerhin auch die vielen sehr massgebenden Stimmen, die sich abfällig zu dieser Abstimmung geäußert haben.

Nun, seien wir gerecht. Es stimmten ungefähr dreissig Prozent der Bevölkerung, eine Ablehnung eines vom Bundesrat und den beiden Parlamenten einge-

brachten Antrags konnte also mit sechzehn Prozent der Stimmberechtigten durchgesetzt werden. «Die philanthropischer gesinnten Schweizer Stimmberechtigten waren in die kühleren Höhen geflohen», schreibt «Time». Für den Stimmzwang bin ich ebensowenig wie für jeden vermeidbaren Zwang, aber es wäre doch vielleicht richtig, Abstimmungen, an denen sich weniger als einundfünfzig Prozent der Stimmberechtigten beteiligen, als ungültig anzusehen und in solchen Fällen die Entscheidung von Bundesrat und Parlament anzuerkennen.

Es war jedenfalls für den «Time»-Leser in der Schweiz schmerzlich, dass in einer weltweit bekannten und geschätzten Zeitschrift eine Spalte mit sehr kritischen Auslassungen über die Schweiz gefüllt werden konnte. Zumal wenn man gegen diese Kritik nichts einwenden kann.

N. O. Scarpi

### Werbung

«Hast du meinen Vater um meine Hand gebeten?»

«Ja, ich habe ihn angerufen, und er hat mir erwidert: Ich weiss zwar nicht, wer spricht, aber da haben Sie meinen Segen.»

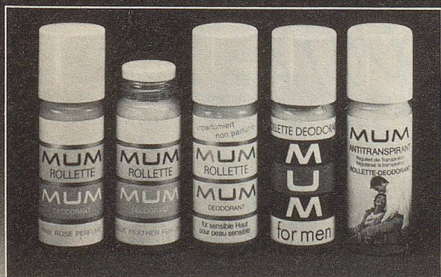
## Stilfragen

Ein König unter Königen, eine Königin unter ihresgleichen: Krankheitshalber an Bildschirm und Lautsprecher gebunden, teilte ich mit Hunderttausenden das rührende Erlebnis der grossen Stockholmer Hochzeit. Mitten im Rang der Monarchen sass geistesabwesend und offensichtlich unter der Hitze des Tages (und der Fernsehlampen) leidend, einer der ganz Prominenten. Er fächelte sich Luft zu, ununterbrochen, ungeniert, während des ganzen «Vaterunsers». Mich störte das, trotzdem mein demokratisches Herz ob solcher Einbrüche des Menschlichen in die Steifheit des Aristokratischen eigentlich einen Freudensprung machen sollte. Ich zweifelte an mir selber, zum mindesten am republikanischen Teil meiner selbst. Die Zweifel wurden behoben, in gänzlich unerwarteter Weise: Als (in der gleichen «Tagesschau») der ermordete Herr Botschafter und sein Sekretär unter schwarzem Sammetstoff mit Fransen ins Flugzeug verladen wurde, um in der Heimaterde begraben zu werden... ja, tatsächlich: einer der vier rangnächsten Männer, die den Sarg ins Flugzeug hoben, beschäftigte sich andächtig kauend mit seinem Catchgummi. Mich störte das... Es gibt Einwände gegen das Ritual der Feierlichkeiten bei Hochzeit, Tod, Geburt usw. Wenn man aber schon «mitmacht» in diesen vornehmen Kreisen, wenn man sich selbst als ein wichtiges Glied in der Traditionskette betrachtet, dann wird einem mit Recht Haltung abverlangt, und das Minimum einer solchen Haltung sind die guten Manieren...

Christian Schaufelbühler

...für die Rolle der Vernunft, für Mum Rollette.

# Der beste ist: Mum Rollette reicht 2x weiter!



Den meistverkauften Deo-Roller gibt es in verschiedenen Duftnoten und als preisgünstige Nachfüllflasche.

- Tests beweisen: Dieses kleine Mum Rollette reicht für 2x mehr Anwendungen als jede 100-g-Spraydose.
- Mum Rollette ist bis obenhin voll mit aktiven Deo-Wirkstoffen. Und die rollen Sie bis zum letzten Tropfen direkt auf die Haut.
- Mum Rollette ist 100% reine, hautfreundliche Deo-Lotion. Kein Alkohol, der die Haut reizt.



## Mum Rollette: erfrischend vernünftig.

NCK